2019
AÑA DI FAMIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA ONLINE

Diahuebs 4 April 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900

Cu perseverancia pa nos Isla



GOBIERNO DI ARUBA

Isla Online

Noticia Di Gobierno

Minister Evelyn Wever-Croes
Prome Minister di Aruba

PROME MINISTER A RICIBI BISHITA DI OMBUDSMAN DI HULANDA

Diamars, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di Ombudsman di Hulanda, señor Reinier van Zutphen kende ta bishantando Aruba y ta hopi preocupa cu ainda Aruba no tin su propio Ombudsman. Señor Reinier durante gobernacion anterior a pone hopi presion riba e tema di Ombudsman, sinembargo no tawata tin exito pa realisa esaki bou di e Gobierno anterior. Despues di reuni cu Prome Minister, señor Reinier a expresa cu e ta hopi contento di tende di e plannan di Gabinete Wever-Croes y cu Aruba awo tin un Gobierno cu realmente ta pone e ser humano central.

IMF tambe tawatin hopi elogio pa nos vision di integridad y vision di Ombudsman. Gabinete Wever-Croes ta trahando riba e trayectoria aki pa pronto nos tin nos Ombudsman. Gobierno di Aruba ta conta cu e sosten di Hulanda y Merca pa e trayecto aki pa asina pronto Aruba lo no ta mas e unico den Reino sin un Ombudsman. E Ombudsman lo brinda proteccion na ciudadano y mehora e calidad di cada un. Ainda nos no ta unda nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda pa asina poniendo e ser humano central, logra progreso y bienestar di nos ciudadanonan.







Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Poniendo e ser humano central:

PRONTO ARUBA LO HAYA SU OMBUDSMAN PA BRINDA PROTECCION NA CADA CIUDADANO



Desde cu Gabinete Wever-Croes a tuma over gobernacion, a pone e ser humano central y ta trahando pa wak cua ta e formanan pa duna miho proteccion na e ser humano. Aruba ta e unico pais den Reino cu no tin un Ombudsman. Un Ombudsman ta un defensor di pueblo. Caminda cu un ciudadano ta sinti cu e no a wordo bon trata door di un departamento di Gobierno, e por acudi na un Ombudsman kende lo studia e caso y duna conseho na Gobierno con pa actua. Si e ciudadano ta sinti cu su derechonan no a wordo cumpli cu nan, of ta wordo trapa den e proceso di pidi permiso, tereno, restitucion di Impuesto, ta algun casonan valido cu un ciudadan por acudi na un Ombudsman.

5 aña pasa, desde cu Prome Minister tawata den oposicion, el a cuminsa traha riba e tema aki cuestionando tambe cu e Gobierno di e tempo ey no tawata trahando riba e ley aki. Den notanan di Integridad cu Prome Minister e tempo ey cada aña a traha pa presenta na IPKO, el a haci varios proposicion cuanan lamentablemente no tawata tin oido pa nan. Y na fin di e periodo como Parlamentario, prome cu a drenta Gobierno, Parlamento hunto a traha un ley, na unda cu Prome Minister tawata un promotor tras di e ley aki pa bin cu e Ombudsman.

Manera cu e mandatario principal di nos pais a drenta Gobierno, el a pone prioridad na esaki y Gobierno a institui e comision 'Commissie Versterking en Democratisch Bestel'. E comicion aki mester percura pa fortifica e base democratico na Aruba y nan tambe a trece proposicionnan riba e ley aki.

Pronto e ley di Ombudsman ta bay Parlamento. Ya caba tin fondonan den presupuesto pa e gastonan di e Oficina di Ombudsman. Tambe ya caba tin un persona apunta como e 'kwartiermaker' kende lo cuminsa organisa e oficina aki manera cu e ley pasa pa pronto Aruba haya su Ombudsman. Despues tambe lo habri solicitudnan di Ombudsman, Kinder-Ombudsman y demas funcionnan cu e oficina ta rekeri. Posicionnan aki lo wordo yena primeramente door di hendenan cu ya ta trahando den Gobierno caba mirando cu tin un 'personeelstop' na vigor. Oficina di Ombudsman ta bay ta un instituto totalmente independiente di Gobierno pa garantisa miho servicio pa atende cu derechonan di ciudadanonan.

Minister Otmar Oduber

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente

AWE TA E INICIO DI E ASINA YAMA BID WALK PA REMEDIACION DI PARKIETENBOS

Pais Aruba ta confronta pa varios aña caba, cu problema serio y urgente pa locual ta maneho di desperdicio den forma irresponsabel. Poniendo salud di nos ciudadano na peliger.

Por bisa cu varios compania Internacional y Local ta particpando unda cu tur presente awe a ricibi presentacion relaciona cu e proyecto y tur locual cu nan mester tene cuenta cune. Despues di esey, lo tin un Site–Visit na Parkientenbos y na final lo contesta tur pregunta cu nan lo por tin.

Finalmente cada compania lo mester manda nan proposicion pa Gobierno di Aruba pa e remediacion y alocacion di Parkientenbos.













Continuacion Pagina 4












MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta duna apertura na Money Global Week:

UN EVENTO DI EDUCACION FINANCIERO PA NOS HOBENNAN



Diamars mainta Minister Ruiz-Maduro a haci apertura di e Global Money Week Aruba den cual mas di 600 hoben di klas 5 y 6 di 9 basisschool ta haya e oportunidad unico pa amplia nan conocemento financiero bao di guia di diferente expertonan. Esaki ta sosode pa medio di informacion riba placa y su uso, con placa ta wordo crea, con ta gasta y spaar placa, con ta inverti y ki inovacion tin riba e tereno di placa. E informacion cu nos hobennan ta haya ta yuda nan pa mayan por tuma bon decicion financiero. Minister Ruiz-Maduro ta gradici Banco Central di Aruba y tur otro partners cu ta haci "Global Money Week", Siman di educacion financiero posibel.

Global Money Week Aruba, ta un iniciativa di Banco Central di Aruba hunto cu Kids Council, cual ta un campaña di concientizacion crea asina por inspira nos muchanan di school pa educa nan mes ariba e importancia di sa con pa anda cu asuntonan financiero. Esaki ta un evento global cu ta tuma luga tur aña y aki na Aruba esaki lo ta e segundo bes cu Aruba ta participando den dje na un escala grandi. E iniciador di e Proyecto, Banco Central di Aruba a uni forsa cu varios instancia local y asina organisa e Global Money Aruba 2019. Compara cu 2018, e aña aki e evento a crece, na 2018 tabata tin 6 stacion di informacion y e aña aki esaki a crece cu uno mas cual ta Museo di Industria.

Tin un necesidad pa educacion financiero na Aruba y Minister Ruiz-Maduro ta aplaudi e iniciativa y ta motiva pa haci uso di e oportunidad unico aki pa nos mucha- y hobennan pa bishita e evento aki y bay cas cu yen di tip y siña mas pa asina por amplia nan conocemento financiero.









Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

ECONOMIA TA RECUPERANDO Y E BISTA PA FUTURO TA POSITIVO



Di e manera aki e rapport reciente di IMF su Article IV Mission di Aruba ta cuminsa. Economia di Aruba ta recuperando y e bista pa futuro ta grandemente positivo. Esaki ta un noticia positivo cu ta mustra cu hunto nos ta logra crea e confiansa necesario pa lora e economia di nos Pais.

IMF tabata e dos simannan tras di lomba na Aruba pa haci nan Article IV Mission den cual nan ta evalua e situacion financiero y economico di nos Pais. Dialuna ultimo nan a publica nan resultado preliminar y esaki a resulta den un evaluacion positivo pa nos Pais.

Den su rapport IMF a indica cu a base di nan proyeccion, Aruba su economia lo crece nominal cu 2,4% y real (corigi pa inflacion di 1.7%) cu 0.7 %. Esaki sigur ta bon noticia si nos tuma na cuenta cu presupuesto di Aruba pa 2019 ta basa riba un crecemento economico modera di 1% nominal. Banco Central a base di su pronostico pa crecemento economico pa 2019 te cu awor ta 2,4% nominal. Pues ta confirma tambe un crecemento positivo di economia di nos Pais.

IMF a duna elogio na Gobierno pa e trabou cu a ser haci pa identifica hunto cu e sector comercial, e 6 sectornan cu ta promete di por yuda diversifica y engrandese e economia di nos Pais. Ta trata di e sector turistico den cual tin oportunidad pa diversifica den algun area manera turismo medico, e sector di economia di conocemento di cual e facultad nobo di SISSTEM ta un ehempel concreto, e sector agricola cual tin hopi proyecto tumando lugar, e sector di logistica, e sector di economia circular y e sector di economia creativo conoci tambe como 'orange economy'. Gobierno ta trahando pa asina por facilita y incentiva cada un di e sectornan pa e oportunidadnan wordo concretisa na bienestar di e economia di nos Pais. Cu e maneho economico cu ta keda publica fin di april 2019, Gobierno ta spera di por brinda sosten y guia pa Aruba su economia por florece di un forma fuerte y resiliente.

Tur e esfuersonan cu Gabinete Wever-Croes ta haciendo pa stimula nos economia, a ser teni na cuenta pa IMF y esaki a resulta den un evaluacion positivo pa Aruba. E resultado sigur ta brinda animo pa nos como Pais sigi traha hunto, pasobra cu cada stap chikito nos ta logrando e confiansa necesario pa lora e economia di nos Pais.

Economic activity in Aruba is slowly recovering, and the outlook is broadly positive but risks are skewed to the downside. Facing a severe deterioration in the fiscal position in the decade since the global financial crisis, the authorities have embarked on an ambitious fiscal consolidation plan that pinned down targets for 2019 and the medium term. The authorities have made good progress on the fiscal reforms. They are encouraged to sustain reform momentum to achieve the targets they have set and to put public debt on a downward path. At the same time, priorities should include: maintaining reserve buffers and safeguarding financial stability; removing structural impediments to sustained and inclusive growth; and enabling effective policy making by bridging data gaps.

14. The authorities are making efforts to diversify the economy. The team welcomes the promising sectors initiative. An additional focus on increasing renewable energy use and energy efficiency will bolster competitiveness and the economy's resilience. Ongoing efforts to expand and modernize the health care system will benefit Aruba and could create opportunities for medical tourism.



Minister Glenbert Croes

Minister di Asunto Social y Labor

RECIENTEMENTE E ULTIMO DI 12 GRUPO DI FORMACION SOCIAL A INICIA CU SU TRAYECTO DI PRUEBA

E proceso:

E hobennan mester a raporta riba 2 di april na porta di Marinierskazerne pa 6.30am. Un total di 20 hoben a presenta pa cuminsa cu e trayecto. Korporaal Flanegien, Korporaal Thiel y Jessica Ras a ricibi y yama e hobennan bonbini. Tabatin diferente familiar- y conocirnan cu a presenta pa despedi y desea e hobennan tur clase di exito cu e reto nobo. Ta te aki 3 pa 4 siman e hobennan aki lo por bay cas bek pa un fin di siman.



E prome oranan di mainta a dedica na e aspecto logistico manera busca uniform, boots y prepara barak etc. Na comienso caba nan a cuminsa haya e parti di disciplina, traha cu tempo y den team etc.

Despues di merdia, pa 2or e hobennan a ricibi bishita di Minister Glenbert Croes cu a sinta cu e ekipo di SVT pa haya informacion di con e prome dia a bay.

E mandatario a encontra y cera conoci cu e hobennan, motivando y deseando nan tur clase di exito cu e trayecto cu lo por brinda un cambio positivo den nan bida.

E trayecto:

E prome parti di e trayecto tin un duracion di 4 luna, cu ta consisti di diferente fase. E prome fase tin un duracion di 3 pa 4 siman. E hobennan ta hospeda den kazerne pa e total duracion y no ta bay cas.
Despues di 3 pa 4 siman nan ta cuminsa bay pasa fin di siman na cas. E periodo aki tin un duracion di 6 pa 7 siman. E restante 4 pa 5 simannan e hobennan lo ta ocupa durante dia y weekend. Despues di esaki nan lo continua cu e di dos parti di e trayecto cual tin un duracion di 8 luna, unda nan lo bay core pasantia y haya diferente curso y entrenamento.
E trayecto total tin un duracion di 1 aña.



E mandatario cu gran satisfaccion a duna inicio oficialmente na e trayecto aki di Formacion Social, encurashando e hobennan pa tuma rienda di nan propio destino den nan man.

BUSCANDO TRABAO?

Si bo ta interesa pa solicita pasa libremente di dialuna pa diabierna entre 7:30 cu 11:00 am na DPL Seroe Blanco 4.

Mester acudi cu Cedula of un papel di Censo di fl.5,- pa wordo atendi. #dplaruba

Nos TEAM ta cla pa yudabo haya un Entrevista Laboral!



Oportunidad pa Trabou Solicita na DPL

Adv Construction: Ijzervlechter - Timmerman
Delux Real Estate: Timmerman - Sales Rep/adm
Mango: Head Visual Merchandiser
Sayo Supermarket: Helper (verpakster)
Jehova Jireh Beauty Salon & Barber Shop: Schoonheidspecialisatie
Amsterdam Manor Beach Resort: Beach Attendant - Cook Helper - Store Room Keeper - Room Attendant
The Turtle cove: Bartender
Glamour Unisex Beauty Salon NV: Estelista Profesional Integral
Los Recuerdos de Ella Bar Restaurant: Bartender
Grind Coffee House: Cook
Abba Spa and Beauty Salon: Manicuriste
Lady Bugs Apartments: General Manager
Salina 2: Purchasing Manager
Generation 2000 NV: Manager
Super Shopping: Cashier
Tropical World Island: Retail Manager
Eelens Consultancies: Consultant Global Health
Fung Shung Restaurant: Barbediende
Euro Car Services: Automonteur
Natura Development: Architectural Projectural Superintentent - Project Superintendant
Tof Twist of Flavors Restaurant: Restaurant Manager - Kitchen Helper
Crave: Cook
Opus Ocean & Grill: Cook
Bubali Bliss: Cleaner
Renaissance Aruba Resort & Casino: General Manager
Arubian Garden NV: Tuinman
Pizza Hut: Pizza Cook
Autofinishing Technique: Autospuiter
Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba: Beleidsmedewerker Gezondheidswetenschappen
Eco Fauna Control NV: Engineer - Pest Control Technician
Aruba Sport Unie: Colobrador Administrativo
Ironwall Security: Bewaker
Conservim Construction: Welder
Elsa's Flowershop NV: Bloemist/Florist
Perfect Landscaping NV: Tuinman
Udachi Cleaning and Services: Supervisor
Geerman Garage & Body Shop: Auto Monteur
Costa Linda Operating Company: Houseman
Alu Glass Hardware Supplies: Installateur
Gari & Wasabi: Chef
Stilzam Corporation: General Manager
Panaderia Moderna: Bakker Helper
Cheng's Supermarket: Shelfpakker
Animal Health Veterinary Hospital: Dierenarts
Lejuez Brothers International Aruba: Driver (Delivery)
Combination Garage: Diesel Monteur
Safecom Security NV: International Business Coordinator
Hung Paradise: Kok Helper
Wei Tai Kitchen: Kok
Ling's Restaurant: Barbediende
United Home Center: Lijstenmaker
Reflextions Beach Bar & Restaurant: Serveerster
Driftwood Charters: Marine Mechanic
More 4 Less: Auto Uitduiker - Auto Spuiter
Avedis Security: Security Officers
Sweet Garden Restaurant: Counterbediende



VACATURES

Functies:
Docenten Wiskunde, Informatiekunde, KGL (MAVO)

Organisatie:
Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA)

@EducationAruba WWW.EA.AW

Vacatures

Functies:
Docenten, Leerkrachten,
Primair Onderwijs, Speciaal Onderwijs,
MAVO, HAVO, VWO,
IPA

Organisatie:
Dienst Publieke Scholen (DPS)



@EducationAruba WWW.EA.AW

MINISTER ANDIN BIKKER

Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

MINISTER BIKKER A SPLICA E MOTIBO PA KICO TABATA NECESARIO PA AMPLIA E CANTIDAD DI NOTARIO PA ARUBA

Diaranson den Parlamento a trata e ley cu ta regarda notarionan. Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata den Parlamento unda el a duna un splicacion amplio di e ley y tambe contesta pregunta cu Parlamentarionan tabatin. Segun minister Bikker, den Latin tin un dicho ta bisa 'vivere insieme abraham' un dicho cu ta aplicabel pa notarionan, pasobra traduci e kiermen cu un notario ta cuminsa biba ora e ta wak Abraham y esey ta na edad di 50 aña.

Ora un persona scoge pa e profesion di notario den e sistema cu Aruba, Corsou y islanan BES tin, ta tarda pa nan bin na remarca pa bira un notario. Un persona asina mester traha hopi aña como kandidaat notaris y pesey e dicho 'vivere insieme abraham ta aplicabel. Segun Minister Bikker, e ley cu ta data di 1868 tin su trayectorio pasobra e ta conoce un cambio na 1978 y despues ta drenta Parlamento na aña 2005 y na 2013 a bin un nota di cambio.

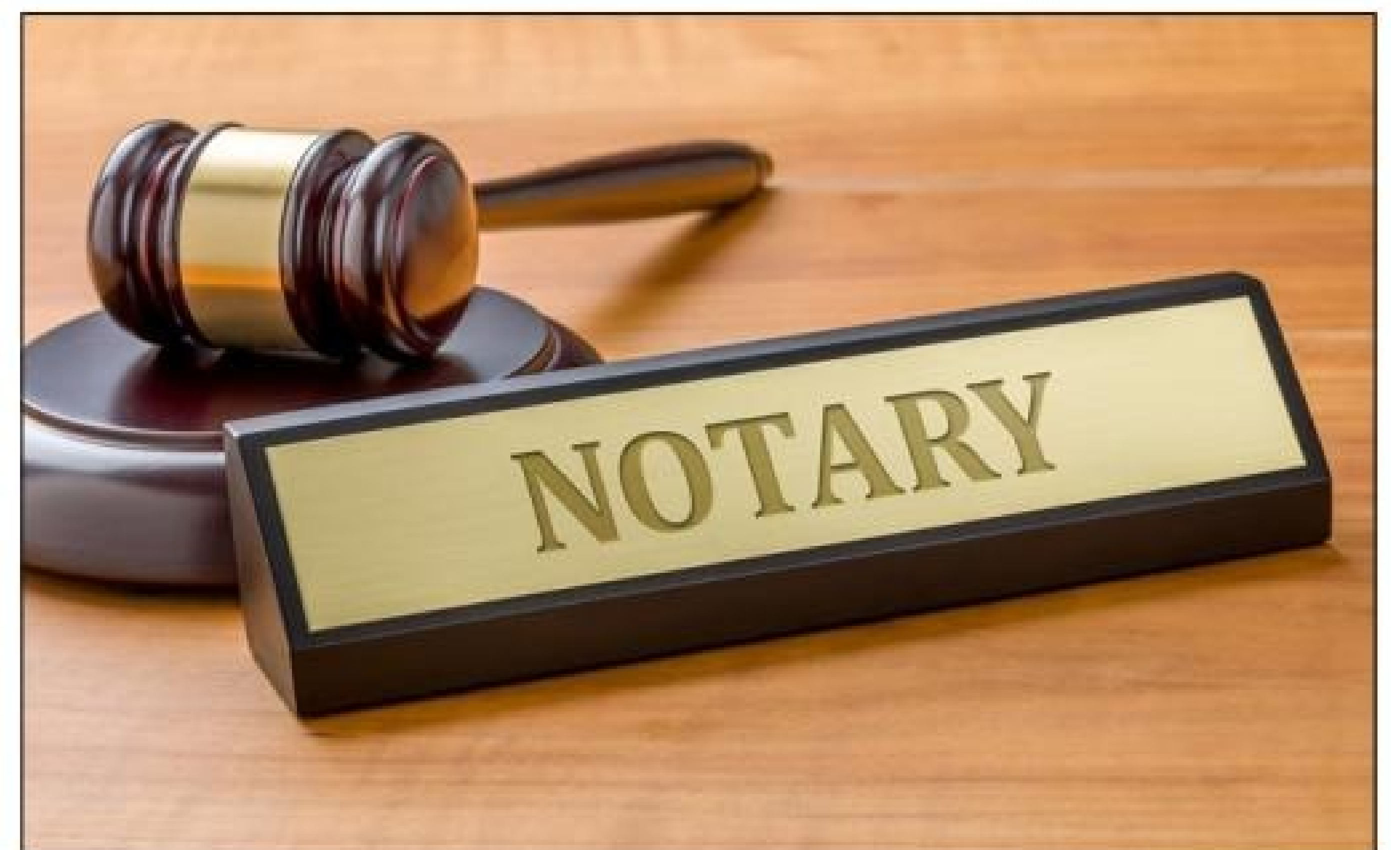
Na 2018 a presenta otro nota di cambio y diaranson 3 di april 2019 el a ser trata. E intencion ta, pa amplia e cantidad di notario aki na Aruba di cuater pa shete y esaki tin su reis segun e mandatario. Na Sint Maarten un calculacion ta mustra cu pa cada 13 mil 300 habitante tin un notario. Na Corsou un averahe di cada 16 mil habitante tin un notario. Mirando trayectorio di e concepto di ley 2005, 2013 y awor na April 2019, Aruba entre tanto a conoce un aumento di mas of menos 116 mil habitante registra. Si tuma e averahe aki, Aruba ta comparabel cu e averahe per kapita pa notario cu Corsou.

Si ripara, na Sint Maarten tin mas notario per kapita, ey nan caba por tin un indicacion cu na Sint Maarten posiblemente notarionan ta draai cu menos cliente. Den splicacion na Parlamentarionan, Minister Bikker a mustra cu e profesion di notario ta un hybrid profession pasobra e ta un persona cu ta ser nombra den un funcion a base di un decreto gubernamental y via di un procedura. Pero na mesun momento e ta un profesion liber, na unda e persona tin di lanta un compania y tambe haya suficiente cliente pa duna servicio.

E notario ta nombra pa gobierno pero di otro banda e ta un ondernemer cu tin cu carga un klantenbestand. Pa loke ta edad di pensioen, esaki ta bay cambia y enbes di edad di retiro na 60 aña esaki ta bira 65 aña y hopi biaha ta tende cu ta mara e retiro na edad di pensioen. Por compara un notario cu un abogado, nada mas cu un notario tin cierto cosnan cu su so por haci. E edad di 65 no ta mara na edad di pensioen pero ta mas bien un edad cu te eynan e legislado a pensa cu ta oportuno pa laga un notario den e caso aki funciona.

E notario tin libertad pa dicidi na ki momento e kier retira si e no kier traha mas te cu 65 aña. E acoplamento di edad di pensioen no necesariamente mester bay man den man segun Minister Bikker.







Cordially invites you to

Think-Tank and Catch-up Session

Hosted by

G. F. Besaril

Minister Plenipotentiary for Aruba

Date: April 10, 2019

Time: 18:30 - 21:30

Place: Arubahuis, RJ
Schimmelpennincklaan 1, Den Haag

RSVP: m.becker@arubahuis.nl

FUTURA
ARUBA GOVERNMENT INNOVATION LAB

Minister Armando Lampe

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel

MINISTER LAMPE A REUNI CU CABESANTENAN DI SCOLNAN PUBLICO

Diahuebs 4 april, Minister dr. Armando Rudy Lampe a reuni cu cabesantenan di scolnan publico, na unda cu diferente temanan a wordo trata. Interesante tabata pa nota cu e tabata un dialogo hopi habri na unda cu tur esnan presente por a vocifera nan retonan cu nan ta biba cu ne na nan respectivo scol.

Diferente puntonan a wordo trata a base di un agenda cu ya a wordo stipula. Den un forma hopi profesional e cabesantenan a trece nan preocupacion y sugerencianan pa asina aki, conhuntamente yega na consensus cu otro y semper cu e pensamento cu e mucha mester ta central.

Diferente di e cabesantenan a expresa cu nan ta hopi satisfecho cu Minister di Enseñansa ta sinta cu nan y ta hiba un dialogo habri, na unda cu diferente tema di interes ta wordo trata cu hopi seriedad. Na final tur esnan presente a keda hopi satisfecho y a gradeci Minister pa su disponibilidad y a recorda Minister Lampe cu dialogonan lo sigui y cu semper Minister ta bon bini pa sinta hunto pa yega na cualkier solucion, ora esey lo ta necesario.



Minister Plenipotenciario di Aruba na Washington DC, Joselin Croes:

ARUBA A WORDO PONI RIBA E LISTA DI PAISNAN LATINO AMERICANO Y CARIBENSE PA HAYA SCHOLARSHIP DEN E FORMA DI "IN-STATE TUITION FEE"

Durante e bishita di trabou di e Minister Plenipotenciario di Aruba na Washington DC, Joselin Croes, na Tallahassee, hunto cu su coleganan di embahadanan, a reuni cu Marshal Criser III, Chancellor, Vikki Shirley, General Counsel y Crysty England, International Affairs, tur miembro di State University System of Florida y nan a comprati cu nos e grato noticia cu Aruba a wordo inclui riba e lista di paisnan Latino Americano y Caribense cu por bin na remarca pa un scholarship den e forma di "in-state tuition fee".

Conforme Section 7(d), Art. IX, Fla. Const.: Sections 1009.21 and 1011.43, Florida; History, studiantenan di Aruba cu kier bay studia na un di e 12 Universidadnan cu ta cay bou di Florida State Universities, por wordo otorga un scholarship dependiendo di nan cijfers, actividadnan extra curicular, excelencia den deporte y of otro merito.

Bo mester ta un residente di Aruba pa bo por bin na remarca pa e scholarship aki. E scholarship otorga por wordo kita si e studiante no ta cumpli cu e standard academico cu e Universidad ta exigi. E studiante Arubiano cu logra haya e scholarship lo wordo considera igual na un residente di Florida pa cual motibo e lo bin na remarca pa e prijs cu un residente lo paga pa su estudio na Florida.

E prijs aki mayoría biaha ta 50% te cu 70% mas barata cu e prijs cu un studiante internacional ta paga ora nan bay e universidadnan aki. E prijs pa residente pa mayoria di e scolnan aki ta core entre USD 4.000,00 – USD 6.500,00 pa aña. Banda di esaki e gastonan pa vivienda (room & board) ta core entre USD 9.500,00 – USD 12.000,00 pa aña. Gastonan di buki, trasportacion y seguro ta core entre USD 4.500,00 – USD 6.500,00 pa aña. Na un averahe total di mas o menos USD 21.000,00 pa aña.

Conforme e reglanan di prestamo pa studiantenan di Aruba, cada studiante lo por bin na remarca na un maximo di AWG 140.000,00 pa nan estudio completo, parti den parti cada aña. E prijsnan aki ta haci'e posibel pa mas studiante por bin studia na Merca, sin cu e tin extra gasto pa e mayornan.

Segun estadistica di aña 2016, di tur e studiantenan cu ta bay studia na Hulanda solamente 20% ta gradua nan Universidad y di e grupo ey solamente 5% ta bolbe Aruba. Motibo pa esaki ta cu door cu nan tin paspoort Hulandes ta mas facil pa nan haya trabou na Europa y eynan nan ta wordo paga den euro's cual ta haci'e mas atractivo. Motibo pa cual mayoría no ta caba ta cu e sistema di educacion ta mas academico y menos practico den comparacion cu e sistema mericano. Di e total di mas o menos 80 studiante cu ta bin studia na Merca tur aña, 95% ta gradua y mayoría di nan ta bolbe bek Aruba. Florida semper tabata e destinacion favorito pa studiantenan di Aruba paso e ta cerca e tin mes un tempo cu Aruba y e ta un estado economico pa biba.



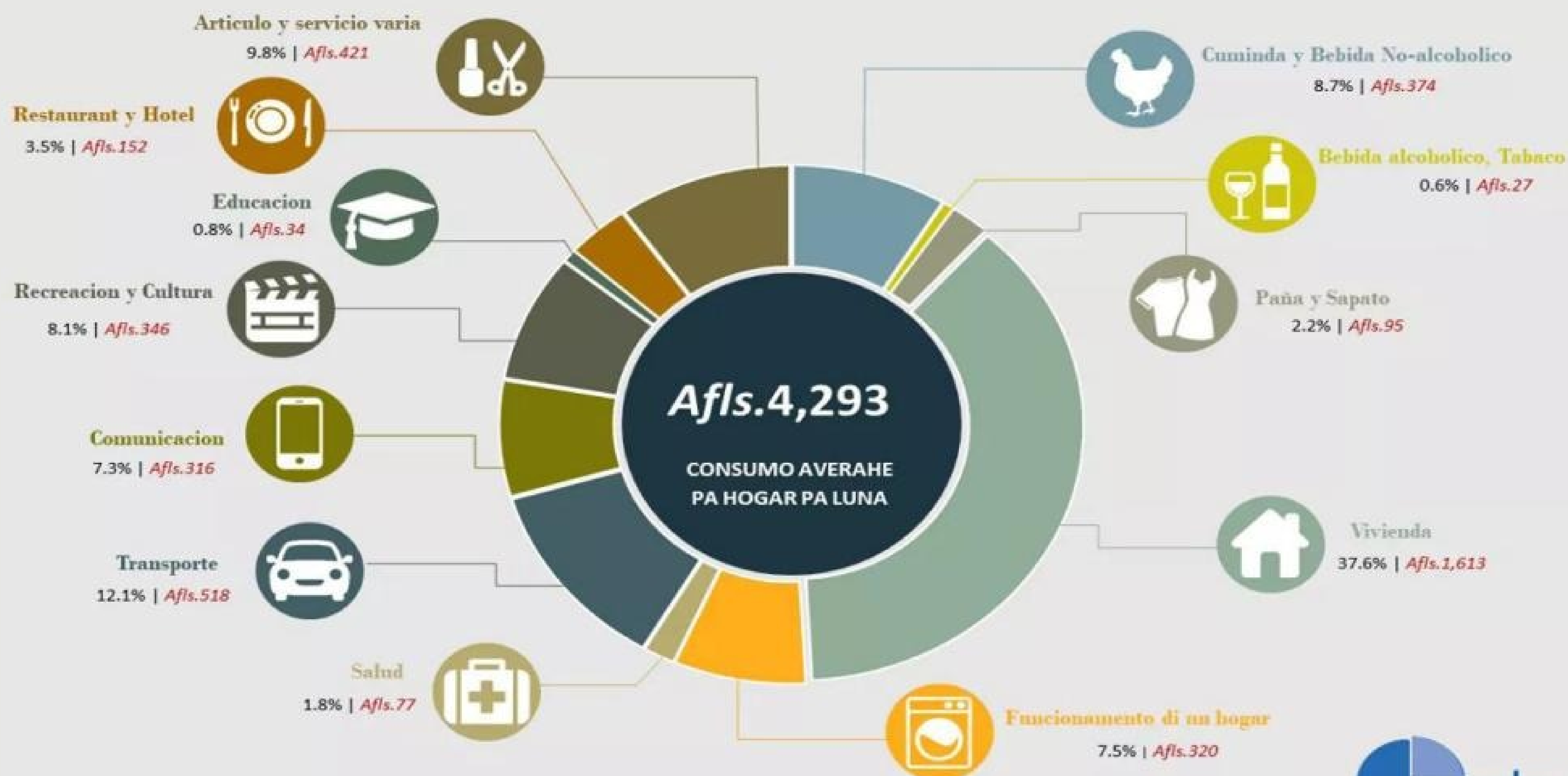


E scolnan cu ta resorta bou di e State University System of Florida ta Florida A & M University, Florida Atlantic University, Florida Gulf Coast University, Florida International University, Florida Polytechnic University, New College of Florida, University of Central Florida, University of Florida, University of North Florida, University of South Florida, University of West Florida. Tur ta universidadnan reconoci internationalmente cu mas di 10.000 studiante cada uno. Mi taba'tin e placer di a bishita FIU y FAU y tur dos ta hopi interesa pa ricibi mas studiante di Aruba na nan Universidad. Tambe mi a discuti cu nan posibel partnerships pa research, student exchange y summer programs.

Na tur studiante cu ta interesa den mas informacion nan por tuma contact libremente cu mi persona na Embahada di Reino Hulandes na Washington DC na 2022742610 of joselin.croes@minbuza.nl.

"ENCUESTA DI OFICINA CENTRAL DI ESTADISTICA TA MUSTRA UNDA NOS PLACA A BAY DEN 2016"





FRONTERA ENTRE ARUBA Y VENEZUELA TA SIGUI CERA TAMBE PA YATENAN CUMPRA NA VENEZUELA

Departamento di Aduana Aruba y "Commissie Grensopening Venezuela" ta informa cu ta hopi importante pa tur persona corda y comprende cu e FRONTERA ENTRE VENEZUELA Y ARUBA TA SIGUI CERA! Esaki ta significa tambe cu ningun barco, yate of carga (cumpra na Venezuela) por sali legalmente for di Venezuela cu destino Aruba of vice versa.

Apesar cu e frontera entre Aruba y Venezuela ta cera a bin constata cu tin diferente embarcacionnan di placer ta riesga di sali for di Venezuela pa Aruba. Departamento di Aduana Aruba den nomber di "Commissie Grensopening Venezuela" den e forma aki ta informa tur persona cu tin pensa di of a cumpra un barco, yate of carga y opta pa core e riesgo di bin Aruba for di Venezuela mientras cu e frontera ta cera cu esakinan lo wordo manda bek Venezuela sin ningun excepcion.





Macuto di Compras

Cu e *'Macuto di compras'* nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 2 y 3 di april 2019, **den diferente districto**. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.
Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

		Supermarket/ Minimarket									
		Mooi Mooi S.M.	Flores S.M.	Hua Run S.M.	Eagle Conv. Store	Hao Lin S.M.	Hong Kong S.M.	Famia S.M.	Hong Wing S.C.	Bloemond S.M.	Food 99
		S.Blanco	S.Patrishi	Ponton	Schotlndstr.	Savaneta	Bernhardstr.	Mabon	Boegoeroei	Bloemond	Piedra P.
Producto	Cont.										
Mushrooms pieces & stems -Roland	4 oz.	2.50			2.33			3.45		2.49	
Spinach leaf Fresh cut - Del Monte	7.75 oz.	2.85	2.75	2.87	2.85	2.95	2.80	2.85			
Spinach leaf Fresh cut - Del Monte	7.75 oz.	2.85	2.75	2.87	2.85	2.95	2.80	2.85			
French fried potatoes- Mc Cain, str. Cut	2.2 lb.			6.19			6.05	6.40			5.95
Corn niblets- Frosty Acres	16 oz.	5.55	5.30	5.24					4.99		
Lay's classic potato chips	6.5 oz	7.25	7.50		6.95	7.15	7.26	7.25	7.25	7.50	6.99
Sour cream & onion lays	8.5 oz	7.25	7.50		6.95	7.15	7.20	7.25	7.25	7.50	
Cheese spread- Kraft, cheez whiz original	15 oz.	7.50	7.75	9.14	8.70	9.05	8.79	9.65	6.99	9.18	6.85
Chocolate spread-Nutella	400 gr.	9.50	9.45	10.29	9.95				9.99		8.95
Ginger	kg.	9.95	3.35	10.50	11.50	12.70	11.35	10.50		10.50	10.65
Siboyo	kg.	2.50	2.50	5.75	1.75	3.40	3.95	2.00	3.95		0.50
Komkomber	kg.	5.95	8.55	5.25	6.47		4.85	5.20	4.99	5.50	1.10
Habon- Lux	125 gr.	2.50	2.50		2.35	2.35	2.25	2.55	2.25	2.45	
Antiseptic -Listerine	500 ml.	12.25	13.75	11.25	11.55	11.45	12.98	12.65	10.99	12.35	11.25
Garnier Fructis	384 ml.	8.75	9.50	9.07	8.85	8.80	8.75	9.20	8.95	9.25	8.95
Bleekmiddel-Clorox	32 oz.	5.95	3.99	5.50	5.35			4.65			
Softener-Downy, April fresh	1,89 liter.	11.15	10.95	10.12		10.10			10.50	10.99	10.45
Fabric softener-Suavitel	848 ml.	4.35		4.04	4.25	4.30	4.20	4.60	4.25	4.75	4.35
Pineapple slices -Libby's	20 oz.	3.05	4.25	3.71	4.25	4.50			3.95		
Fruit cocktail-Libby's	432 gr.		4.50	4.70	4.50	4.65		4.75	4.35	4.75	
Bouillon blokjes- Maggi Cubes all flavors	110 g.	2.65	2.55	2.49	2.65	2.60		2.45	2.50	2.75	
Ketjap manis- VR	250 ml.	3.65	3.75	3.37	3.45	3.30	3.24	3.35	3.25	3.45	3.35
Whole wheat instant- Brinta	500 gr.	5.95		6.85	5.75	5.55	5.45		5.95	6.09	4.95
FunPak- Kellogg's, 8 paki assorted cereals	8,56 oz.	10.60	10.50	10.60	10.60		10.38				



Ministerio di Asuntonan Economico

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Discurso di Prome Minister na encuentro di Universidad di Aruba:

VISION DI GABINETE WEVER-CROES RIBA INTEGRIDAD TA UN COMPROMISO CU TA WORDO LOGRA

Desde cu Gabinete Wever-Croes a asumi mando na final di 2017, Gobierno ta trahando riba un trayectoria di Integridad. IMF recientemente a elogia masha hopi e vision di Integridad di Gobierno. Universidad di Aruba e siman aki, a organisa un encuentro bou di e Good Governance and Integrity Institute. Ta trata di instituto di Bon Gobernacion y Liderazgo na Universidad di Aruba na unda cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata e orado pa entrega e discurso principal na unda cu el a duna di conoce cu Integridad ta un caminda cu e ta canando pa 5 aña caba desde oposicion. E tempo ey, Prome Minister a skirbi e nota di Integridad cu e titulo: 'Integriteit, het juiste doen ook als niemand kijkt'.

E intencion di e nota aki tawata pa pidi atencion pa e kiebronan di integridad na Aruba y kico ta e stapnan cu mester haci pa cana den e caminda di integridad. Den e nota Prome Minister a haci un inventarisacion tambe di tur e leynan cu falta na Aruba.

"For di oposicion no tawata facil logra algo y te hasta tawata hopi frustrante pasobra e Gobierno na mando e tempo ey y mayoria den Parlamento, no tawata tin interes pa cana e caminda di integridad".

Awo, como Promo Minister di pais Aruba, ta un honor p'e, Prome Minister a expresa, pa pone den practica y pa traha riba tur locual e mes a pone como vision den e nota. Ta e vision aki, Prome Minister a comparti den su discurso na Universidad di Aruba. Y esaki ta basa riba tres pilar: Bureau Integriteits Aruba, Oficina di Integridad; Integriteitskamer, Camara di Integridad; Corporate Governance Code, Codigo Corporativo di Gobierno.

1. BUREAU INTEGRITEITS ARUBA: OFICINA DI INTEGRIDAD

Oficina di Integridad lo percura pa aumenta conscientisacion prome den sector publico y despues den sector priva. Conscientisacion di kico por y kico no por, kico por acepta y kico no por acepta cu lo por haci cu un hende por perde nan trabou. E oficina aki lo fungi tambe como e punto caminda hende por yama y raporta kiebronan di integridad. Bureau Integriteits ya a wordo institui y e prome kehonan lo cuminsa wordo ricibi asina cu tin un director y tur personal disponibel. Tin placa den presupuesto pa Bureau Integriteits e aña aki y ta spera cu den e siguiente simannan e oficina aki cuminsa funciona.

2. INTEGRITEITSKAMER, CAMARA DI INTEGRIDAD: CAMARA DI INTEGRIDAD

Esaki ta bay ta e comision cu ta bay scrutina e desicionnan di Gobierno, especialmente den e destahonan publico. Prome cu Gobierno duna un destaho publico, Camara di Integridad lo revisa pa wak si e procedura a bay segun tur principio y reglanan di bon gobernacion y lo duna conseho na Gobierno. Nan lo vigila si tur cos ta cana segun regla, den transparencia entre otro.





3. CORPORATE GOVERNANCE CODE: CODIGO CORPORATIVO DI GOBIERNO:

Esaki ta inclui cu lo bin un codigo uniforme pa tur companianan estatal y pa companianan semi-publico. Tambe lo bin un organo pa supervisa cu e companianan estatal ta mantene nan mes na codigo di conducta y etica. E di tres pilar aki a wordo planifica pa keda cla e siguiente aña. Nan lo conseha Gobierno den apuntamento di miembronan den hunta di comisario. Esaki ta trece un miho bista y control pa loke ta trata companianan estatal.

Cu e tres pilarnan aki, Prome Minister a enfatisa, lo permiti Gobierno ratifica e tratado contra corupcion di Nacionnan Uni cu te ainda Aruba no a ratifica riba dje.

"Esaki ta vision di Gabinete Wever-Croes. Y ki oportunidad cu mi haya, mi ta trece e vision aki dilanti. Y sigur, mi ta honra di trece nos vision na e instituto aki di Universadad cu ta encarga cu bon gobernacion y liderazgo. No solamente mi ta papia di nos vision pero mi ta traha duro y ta comprometi pa logra tur tres pilar pa sigura integridad den companianan estatal, den companianan semi-publico y den Gobierno", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Pa garantisa integridad:

COMPROMISO DI PROME MINISTER TA PA LOGRA TUR TRES PILAR DI INTEGRIDAD



Dialuna, Prome Minister a duna un discurso tocante integridad den un encuentro organisa pa Universidad di Aruba. Prome Minister a splica e 3 pilarnan importante cu Gabinete Wever-Croes a propone pa institui den su plan di maneho pa sigura integridad den companianan estatal, den companianan semi-publico y den Gobierno. E tres pilarnan ta: Bureau Integriteits Aruba, Oficina di Integridad; Integriteitskamer, Camara di Integridad; Corporate Governance Code, Codigo Corporativo di Gobierno.

Prome Minister despues cu el a duna su discurso, a ricibi varios pregunta, algun fuerte y critico. Ta notable cu interes ta biba den nos comunidad pa cu e tema aki. Recientemente, den su evaluacion, IMF tambe tawata tin elogio riba e strategia anti corupcion cu Gabinete Wever-Croes ta hibando.

Preguntanan y comentarionan ricibi ta indica duda cu ainda ta biba den nos comunidad. Apesar cu hopi hende tin duda si Gobierno lo logra esaki, y entre otro ta vocifera cu; e lo tarda mucho tempo; e ta costa hopi placa; niun partido politico ta interesa pa combati corupcion; Prome Minister a duna di conoce cu e ta traha duro y ta comprometi pa logra tur tres pilar.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: “Porta cu nos por haya contratiemponan cu lo stroba nos alcansa nos meta, pero si logra un pilar mes, mi ta hopi contento. Pero mi ta lag’e te eynan. Mi ta traha y ta comprometi pa laga tur tres pilar wordo logra. Pero, esaki no por wordo logra solamente pa Gobierno. Pa combati corupcion, nos tin mester di cooperacion di tur hende.
Corupcion ta nace ora tin dos partido envolvi. Esun cu ta paga e placa bou mesa y esun cu ta ricibi e placa bou mesa. Ta pa e motibo aki mi ta pidi comunidad pa no cay den e weganan di corupcion. Pa nos ciudadanonan di pais Aruba no busca manera di excepcion pa yega na loke bo tin derecho riba dje.

No pensa mes pa duna placa na un gobernante, politico of un empleado publico pa logra haya locual bo ta kere bo tin derecho riba dje, aunke cu cosnan ta tarda pa wordo soluciona. Yuda nos combati corupcion y no cay den e practicanan aki. Si comunidad y Gobierno traha hunto, indudablemente nos por duna Aruba un Gobierno integro cu tanto Aruba desea y merece. Mi ta pidi comunidad pa tin fe y confiansa cu nos ta logra esaki”.







GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes